

F L E N S B O R G
Tættere på i grænselandet

AVIS

Aabenraa Avis – Vestslesvigs Tidende
Südschleswigsche Heimatzeitung (SHZ) · Der Schleswiger

Redaktion: ansvarshavende chefredaktør Bjarne Lønborg
ledende redaktør Jan Christensen

Direktion: administrerende direktør Bjarne Lønborg

Postfach 2662, 24916 Flensburg
Wittenberger Weg 19, 24941 Flensburg
Telefon 0461- 50 45 0
Telefon fra Danmark: 0049 - 461- 50 45 0
Postbox 70, 6330 Padborg

Dansk adresse: Postbox 70, 6330 Padborg

Internetadresse: <http://www.flensborg-avis.de>
E-mailadresse: redaktion@flensborg-avis.de

Kontortid annoncer – administration:
8.00 - 16.30, lørdag 8.00 - 10.00
I weekenden kan annoncer sendes til
FAX 0461 - 50 45 203

Udgiver og tryk: Flensborg Avis AG, Flensborg.

Slag mod ytringsfriheden

DET ER et komplet uacceptabelt slag mod pressefriheden og en krænkelse af den folkelige retsbevidsthed i Spanien, at den baskisk sprogede mindretalsavis »Euskaldunon Egunkaria« forleden blev lukket og chefredaktøren sammen med ni andre journalister fængslet. Et demokratisk land, der er medlem af Den europæiske Union, sætter sig langt ud over den folkeretlige anstændighed med sit forsøg på at knægte ytringsfriheden og ved at behandle et uafhængigt dagblad som en terroristorganisation. Derfor var det både berettiget og forståeligt, at mennesker i store dele af baskerlandet i går og i forgårs gik på gaden i demonstration mod det spanske politi og den formentlig underliggende politiske beslutning om at lukke avisen.

FOR GODT halvandet år siden kom de første antydninger af, at de spanske myndigheder er parat til at benytte før-demokratiske metoder for at begrænse ytringsfriheden. Den gang blev Egunkarias chefredaktør, Martxelo Otamendi, anholdt og fængslet, fordi hans avis havde bragt et interview med et medlem af baskernes militante separatistorganisation. Otamendi blev beskyldt for at støtte den terroristiske kamp mod styret i Madrid ved at lade et ETA-medlem komme til orde. Protester fra knap en snes andre europæiske mindretalsaviser og fra baskerne blev overhørt. Og i august i fjor mente baskiske pressefolk, at fængslingen af den ansete redaktør kun var forløberen for en større aktion mod dagbladet i Andoain nær San Sebastian ved den franske grænse.

ALLE ARGUMENTER fra dagbladet om, at det aldrig har støttet terror endelige forsvarer militante baskiske aktioner, blev fejlet til side af myndighederne. De gav derimod udtryk for, at de betragter det som støtte til terrorister at beskrive de militante kræfters motiver og at lade militante aktivister komme til orde i avisen.

VI VIL i bestyrelsen for den europæiske organisation af mindretalsaviser, Midas, bede EU-Kommissionen se nærmere på den grove krænkelse af pressefriheden og folkeretten i den konkrete sag. Det vil ske den 26. marts, når Midas' ledelse mødes med kommissionens præsident, Romano Prodi, for generelt at drøfte mindretalsavisernes vilkår i EU.

FORHÅBENTLIG vil de spanske myndigheders angreb på pressefriheden ikke alene afføde protester fra mindretal rundt om i Europa. Det bør være et fundamentalt princip for alle demokratiske nationer i det europæiske fællesskab, at ytringsfriheden er ukrænkelig - og at folkeretten ikke i fremtiden tilpasses bestemte politiske interesser, som det nu er sket i Andoain.

BJARNE LØNBORG

Fra en valgkæmpers dagbog



Af Rüdiger Schulze, Kiel

Min første reaktion var mildt sagt tøvende, da avisen spurgte, om jeg kunne forestille mig at skrive Ugerevyen. Nu, midt i valgkampens hede fase, hvor det gælder alle mand af huse og det helst hver eneste dag - da har vi dog vitteligt andet at lave end at skrive mere eller mindre spændende eller morsomme ugerevyer. Det går ikke! Men, som læseren allerede kan se, gik det alligevel.

Og det kan da måske også være interessant for læserne såvel som for skribenten at komme med friske beretninger om stort og småt fra valgkampen.

Det er altid dejligt at opleve, at Sydslesvigske Vælgerforenings valgkampmaskineri igen kører på skinner, og det mod alle odds og trods de småskavanker, der jævnligt opstår under forberedelserne. Tusindvis af kandidatens bange anelser dukker op, men bliver før eller senere manet i jorden igen.

Er kandidatfolderne nu færdige? Er de uden trykfejle? Kan man genkende billederne?

Er legetøjet - eller profilskabende artikler, som de hedder på pænt nudansk - kommet i tide? Duer de, eller er det mere noget til helst at gemme under valgboden?

Er datoen, hvor forvaltningen tildeler de store plakatsvæge til partierne (SSW her i Kiel-Nord får to eller tre af slagsen) allerede offentliggjort? Pokkers, netop den fredag formiddag er jeg ikke til stede; så jeg må sørge for en, som har tid den dag. Det er dejligt at opleve, at der alligevel er så mange, man kan trække på.

Flere valg i Kiel

Er plakaterne der - og også i den rette størrelse? Kan »Deutsche Städte Reklame« tage sig af det? Ringe til folk her og der, for så til sidst også fat i den rette mand, og næsten mirakuløst har de også denne gang fundet frem til de rigtige plakater i den rette størrelse og allerede sørget for at få

dem anbragt den næste dag.

Er SSWs »Wahlprüfsteine« kommet ud til overborgmesterkandidaterne? Ved siden af kommunalvalget har vi i Kiel den 2. marts også valg til overborgmesterposten. Vi har spurgte kandidaterne, om de ikke langt om længe vil ændre byen Kiels tilskudspolitik, som indtil nu altid blankt har afvist alle ansøgninger fra Sydslesvigske Forening om tilskud til voksenundervisning. Svar udbedes!

Er valgplakater i mellemtiden faldet ned på grund af regnvejret? Så sørg for at komme med lim og stige og hænge dem op påny.

Alle SSWere både i de store og i de små distrikter vil sikkert nikke genkendende til beretningen. Vi er jo trods alt behjælpelige over for amts- og landssekretariaternes alene-kæmpere eller altnulmøgmand og sørger for alt, hvad der er nødvendigt for at stable en rigtig god

Ugerevyen



valgkamp på benene.

Det er netop det charmerende ved SSW. Jeg vil for ingen pris undvære dette praktiske arbejde i valgkampen.

De stakkels kandidater i de andre partier, som har deres lønnede folk til disse opgaver, går faktisk glip af mange oplevelser. Allerede da jeg var i gang med sætte den første plakattavle op, kom jeg i snak med en dame om lufthavnen i Holtenå. Simpelthen uudværligt for en lokalpolitiker!

De gode samtaler

Den næste dag: Hvor gemmer vor infobod sig. Boden som flittige hænder i Egernførde har lavet så fiks og praktisk? Der er den, i skuret, lidt støvet efter de to års ventetid fra sidste gang, men af med det, ind i bilen på bagsædet, og så er vi allerede i gang med vor første infobod ved torvet i Holtenå.

Nu begynder det mest fornøjelige ved valgkampen: at få en politisk sludder med de andre partier, som også står der og småfryser og med masser af folk her på hjemmehaven.

Vi møder gamle fru H. -

nu er hun på alderdomshjemmet. Men alligevel er hun altid oplagt til en hyggesnak på dansk ligesom i de foregående mange valgkampe.

Vi møder igen den ældre mand, som har udset os som sine ofre og beredvilligt og i episk bredde forklarer hele det 20. århundredes historieførløb. Og hvorfor han ved, at alle historikere tager fejl - af og til er man som valgkæmper også socialrådgiver, terapeut eller skriftefader.

Sjældne koldkrigere

Så kommer der selvfølgelig også »koldkrigere« fra grænsekampens forudstid og siger: Wir sind keine Dänen! Men denne form for modgang hører nu næsten historien til, i hvert fald er de blevet meget sjældent.

Nu sker det langt oftere, at vi måtte lægge øre til en opsang til alt og alle i politik. »Ich geh nicht zur Wahl!« »Go mi aff mit Politik!« osv. osv. Så gælder det om at overbevise folk om, at der alligevel findes et seriøst politisk alternativ, som hedder SSW.

Men stemningen overfor SSW ved vore infoboder har i de seneste dage været overvejende positiv. Man er fristet til at sige: hvis kun en brøkdal af den velvilje og sympati overfor SSW også bliver vist i valgkabinerne, så er vi gevaldigt på sejrbanen den 2. marts!

Irak-krisen er et vigtigt tema

Alligevel er denne meget lokale valgkamp også præget eller endda overskygget af den store verdenspolitik. Folk vil også gerne hos os drøfte Irak-krisen og faren for en måske kommende krig. Ofte er de lige så råvilde, som man selv er, overfor magtpolitikken.

Næste dag er jeg med til SSWs senioreftermiddag i Bydelsdorpe. Det er også et led i valgkampen. SSW får på den måde lejlighed at sige tak til alle, som har ydet en indsats for mindretallet i mange år. Desuden foregår det som sædvanligt under hyggelige former med kaffe og lagkage, et enkelt glas sekt og gode foredragsholdere fra Sundhedstjenesten og landdagsgruppen.

God weekend og fortsat god valgkamp!

Rüdiger Schulze er næstformand i SSW, jurist og medarbejder i Investitionsbank Schleswig-Holstein

Flensborg rundt

se Sydslesvig-kalenderen side 6 for flere arrangementer

NDB-studie
kl. 20: För de Katt,

Byens Teater
kl. 20: Mozart-Requiem

Campushalle
kl. 8: Loppemarked

Rockpalast Speicher
kl. 22: DAT 20 party

Motion Damce Club
kl. 22: Smirnoff-Ice-Party

Exe
kl. 20: Cmp, Cromkruch und Black Rabbit

Søndag:

Byens Teater
kl. 19: Eli Levi, pantomime

Museumsbjerget
kl. 11.30: Rundvisning i den aktuelle udstilling, kl. 14: Ravslibning

Det tyske Hus
kl. 10: Loppemarked for børnetøj

Biograferne
Neues Palast: Gangs of New York (17.30, 20.30) Anatomie 2 (17.00, 19.00) Die unbarmherzigen Schwestern (20.45)
51 Stufen: Ten minutes older (18.30) 8 Frauen (lør 20.30) Brazil (lør 23.09) Muriels Hochzeit (søn 20.30)

Kinopolis: Ein Chef zum Verlieben (søn 11.30, 14.45, 17.15, 20.00, lør 22.45)

Gangs of New York (16.15, 19.45, lør 23.15) Good bye Lenin (søn 11.30 14.30, 17.15, 20.15, lør 23.00)

Boot Trip (søn 11.45, 15.15, 17.45, 20.15, lør 22.45)

Catch me if you can (16.45, 20.00, lør 23.15) Ring (17.30, 20.15, lør 23.00)

Anatomie 2 (søn 23.00) My big fat greek Wedding (19.45, søn 22.15)

Karlsson vom Dach (søn 11.30, 14.30, 17.15)

Dragonball Z - Der Film (søn 11.45, 15.15, 17.45) Das fliegende Klassenzimmer (søn 11.30, 14.45)

Spy Kids 2 - Die Rückkehr der Superspione (søn 11.30, 14.30)

Neues von Pettersson und Findus (søn 11.30, 14.30)

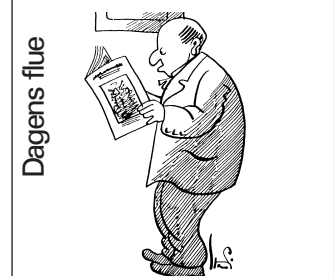
Apotekernes nattjeneste

Duburg-Apotheke, Burgstr. 3, tlf. 2 32 15

søndag: Delphin-Apotheke, Südermarkt 12, tlf. 15 04 00

Dansk Centralbibliotek

lørdag 10-15
kl. 11: Bibliotekarens bedste bøger



Dagens flue
- Det er ærgerligt, at hver gang bestyrelsen bliver fotograferet efter middagen, står de allesammen med en cigarstump mellem fingrene.
© Storm P.-Museum

Læserindlæg i Flensborg Avis er uafhængige af avisens holdninger og synspunkter.

Indlæggene bedes forsynet med navn og adresse samt gerne portrætfoto. Anonyme læserbreve offentliggøres ikke.

Redaktionen forbeholder sig ret til at forkorte lange indlæg.



Krig er altid en fallit-erklæring. Men hvis krig skal bruges som diplomatisk og politisk presionsmiddel, skal man være parat til at gøre brug af militær magt.



Det konservative tyske CDU's udenrigspolitiske ekspert, Wolfgang Schäuble, i tv